

# Forum Schweizer Geschichte Schwyz

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Magazin / Schweizerisches Nationalmuseum**

Band (Jahr): - **(2022)**

Heft 1

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

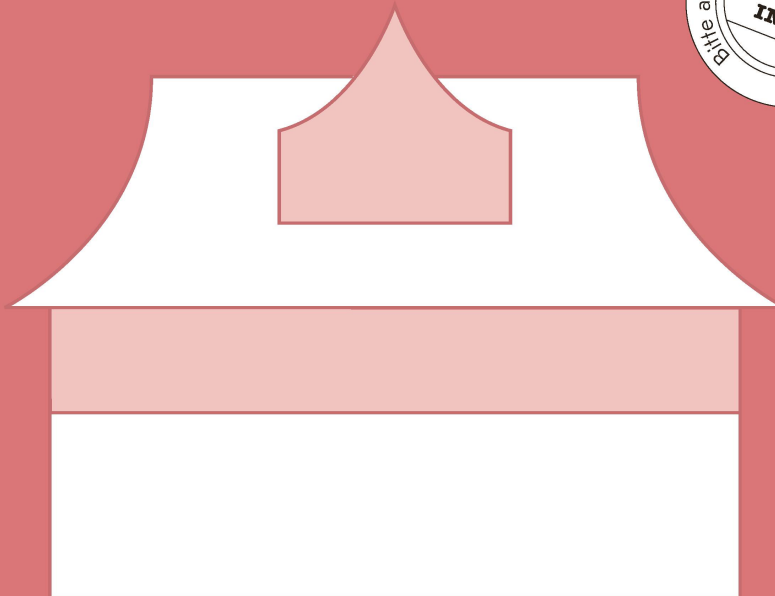
# Forum Schweizer Geschichte Schwyz

Hofmatt, Zeughausstrasse 5, 6430 Schwyz

Öffnungszeiten Di-So 10.00-17.00 Tickets CHF 10/8, Kinder bis 16 J. gratis



32



---

## DAUERAUSSTELLUNG

Entstehung Schweiz

Unterwegs vom 12. ins 14. Jahrhundert

---

## WECHSELAUSSTELLUNGEN

**GAMES** bis 13. März 22

**Sagenhafter Alpenraum** 23. April bis 2. Oktober 22

## SÉLECTION

GANZES PROGRAMM UNTER [WWW.FORUMSCHWYZ.CH](http://WWW.FORUMSCHWYZ.CH)

5.  
FEB  
20.  
FEB  
5.  
MÄRZ

### FAMILIENWORKSHOP: GAMES 14.00 - 16.00

Die Kinder und ihre Begleitpersonen erstellen ihre eigenen Levels im Spiel Mario Maker – mit anschliessender Führung durch die Geschichte der Videospiele.

13.  
FEB  
13.  
MÄRZ

### FÜHRUNG: GAMES 14.00

Tauchen Sie auf dem Rundgang durch die Ausstellung ein in die Welt der Videospiele, die sich ab den 1950er-Jahren entwickelt hat.



15.  
FEB

### WORKSHOP: GAMES 18.00 - 20.00

«Level-up für Eltern».  
Workshop in Zusammenarbeit mit der Pädagogischen Hochschule Schwyz.

16.  
FEB

### SENIORENFÜHRUNG: GAMES 14.00

«Videospiele, eine 50-jährige Geschichte».  
Rundgang durch die Ausstellung für Seniorinnen und Senioren 60+.

6.  
MÄRZ

### ZEITREISE INS MITTELALTER MIT MARGHERITA DI DOMENICO BANDINI 14.00

Führung im historischen Kostüm.

20.  
MÄRZ

### FAMILIENFÜHRUNG: RITTER 14.00 - 15.30

Ritterspiele für Buben & Mädchen, ab 5 Jahren.

17./18.  
APRIL

### HOPPLA HOPP, DA KOMMT DER OSTERHASE!

10.00 - 16.00

Osterüberraschung für Kinder im Museum.

20.  
APRIL

### SENIORENFÜHRUNG: ENTSTEHUNG SCHWEIZ 14.00

Rundgang durch die Ausstellung für Seniorinnen und Senioren 60+.

20.–24.  
APRIL

### 6. SCHWYZER KULTUR-WOCHENENDE

Detailliertes Programm:  
[www.kulturwochenende.ch](http://www.kulturwochenende.ch)

23.  
APRIL

### VERNISSAGE: SAGENHAFTER ALPENRAUM 10.30

Fierliche Ausstellungseröffnung im Festzelt auf der Hofmatt.

18.  
MAI

### SENIORENFÜHRUNG: SAGENHAFTER ALPENRAUM 14.00

Rundgang durch die Ausstellung für Seniorinnen und Senioren 60+.

22.  
MAI

### DIRECTOR'S VIEW – RUNDGANG MIT DER DIREKTORIN DENISE TONELLA 14.00

Die Direktorin des Schweizerischen Nationalmuseums zeigt auf ihrem Rundgang die wichtigsten Objekte und wie diese den Weg in die Ausstellung fanden.



# «Sagen sind mehr als nur Gschichtli»

Wer sie hört oder liest, der staunt oder schaudert. Denn Sagen berichten von unsäglichen Vorkommnissen und höheren Mächten, aber auch von historischen Personen und Ereignissen.

Beim Thema Sagen kommt man an Hans Steinegger nicht vorbei. Seit über 40 Jahren sammelt, erforscht und publiziert der Schwyzer Sagen seines Heimatkantons – und entdeckt immer wieder neue.

## Herr Steinegger, was ist eine Sage?

*Hans Steinegger:* Sagen sind ursprünglich mündlich überlieferte kurze Erzählungen, die für «wahr» gehalten wurden und zeitlich eingeordnet werden können. Sagen haben einen Bezug zu einem Ort, einer Person oder einem Ereignis. Ganz anders als beispielsweise das Märchen: Dieses beginnt mit «Es war einmal» und ist weder an Zeit, Ort oder Person gebunden. Die Sage ist «historischer», das Märchen «poetischer». Sagen sind viel mehr als nur «Gschichtli».

## Was war Ihr Ansporn, Sagen zu sammeln?

1978 berichtete der Schwyzer Gemeindepräsident an einem Anlass über historische und kulturelle Eigenheiten in der Region und vermerkte, dass Schwyz etwa im Vergleich zu Uri kaum Sagen kenne. Ich widersprach und meinte, ich könne ihm spontan einige Sagen aus unserem Dorf erzählen. Wenige Wochen später begann ich sagenhafte Überlieferungen aufzuzeichnen und medial zu veröffentlichen. Sie stiessen auf breites Interesse.

## Wie sind Sie beim Sammeln vorgegangen?

Ich stöberte in Büchern, Schriften, Zeitungen und Kalendern, las alte Aufzeichnungen und lokale Publikationen. Via «Feldforschung» befragte ich Leute in den 30 Gemeinden. Dies ergab bis 1985



*Hans Steinegger sammelt Schwyzer Sagen.*

über 1300 Schwyzer Sagen, die ich in vier Bänden publizierte. Mittlerweile sind es über 1500 Überlieferungen, teils bis heute unveröffentlichte, aus der ganzen Schweiz und dem deutschsprachigen Ausland, immer mit Bezug zum Kanton Schwyz.

## Apropos Feldforschung: Gaben die Leute ihr Wissen gerne preis?

Es gab nicht viele, die Sagen noch frei erzählen konnten oder sich für das Thema «öffnen» wollten. Letzteres wohl aus Furcht, belächelt zu werden oder als «abergläubisch» zu gelten. So blieben Überlieferungen oft fragmentarisch. Dies hat sicherlich auch damit zu tun, dass schon damals selbst in den hintersten Tälern die Erzähltradition durch den Einzug von Radio und TV mehr und mehr verkümmerte. Mein Hauptziel erreichte ich trotzdem: möglichst viele Sagen nach Gemeinden geordnet in einem «Hauslesebuch» zu publizieren.

## In den 1960er- und 70er-Jahren war das Interesse an Sagen lau, in den 1980er- und 90er-Jahren herrschte ein Sagen-Boom. Warum?

Der «Sagen-Boom» herrschte im ganzen deutschsprachigen Raum. Auslöser dürfte in der Schweiz zwischen 1976 und 1980 nicht zuletzt der Nachdruck von sechs Sammlungen aus den Kantonen Luzern, Nidwalden, St.Gallen, Wallis, Aargau und Graubünden gewesen sein, die zwischen 1862 und 1924 publiziert wurden. War es das Wiedererwachen und die Faszination des Unheimlichen, des Unklärlichen, des Sagenhaften? Schwierig zu sagen.





### Woher kommt Ihre Faszination für Sagen?

Volkskundliches interessiert mich seit Jahrzehnten. Dazu zählen Sagen als Teil unserer Kultur, Landschaft, Geschichte, unseres Alltags und Brauchtums. Mich faszinierten vor allem die Hintergründe, zumal die meisten Sagenmotive internationales Wandergut sind. So lassen sich spannende «grenzübergreifende» Vergleiche anstellen. Egal an welchem Ort im In- oder Ausland ich bin: Auch heute noch suche ich Sagen, die einen Bezug zum Kanton Schwyz haben – und entdecke immer wieder neue.

### Wer hat angefangen, Sagen zu sammeln?

Die Brüder Grimm waren 1816/1818 mit ihren «Deutschen Sagen» die ersten bedeutenden Sammler. Auch die Innerschweiz ist darin mehrfach vertreten. Denn der Chronist Petermann Etterlin und der Luzerner Stadtschreiber Renward Cysat hatten schon im 15. und 16. Jahrhundert viel Sagenhaftes aufgezeichnet. Die meisten Sammlungen entstanden jedoch ab 1850.

### Was hat es mit den «Sagen von Uri» von Josef Müller auf sich?

Die Urner Sagensammlung des Altdorfer Spitalpfarrers Josef Müller (1870–1929) zählt mehrere Tausend «Nummern» – ein einzigartiger Fundus, den schweizweit keine andere Region besitzt. Während 25 Jahren forschte er nach Sagen, Informationen dazu erhielt er von über 350 Personen: jung, alt, aus allen sozialen Schichten und Berufen. 1926, 1929 und 1945 erschienen rund 1600 «Sagen aus Uri» in drei Bänden. Dank persönlichen Verbindungen und über Spitalpatienten erhielt Josef Müller ausserdem etwa 300 sagenhafte Berichte aus dem Kanton Schwyz, meist handgeschrieben auf losen Blättern. Die mehrheitlich unveröffentlichten Aufzeichnungen durfte ich in meine Sammlung «Schwyzer Sagen» aufnehmen.

35

### Sagenhafter Alpenraum

23. APR – 2. OKT 22

Sagen kommen in allen Regionen der Schweiz vor, besonders sagenreich ist die Zentralschweiz. In der Ausstellung werden bekannte Sagen ins Zentrum der Betrachtung gerückt.

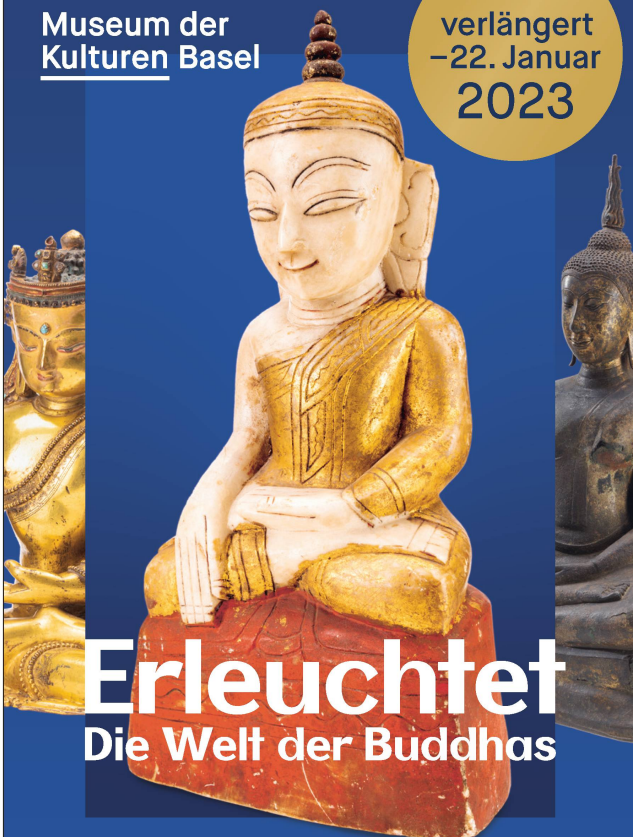


FINDEN SIE IHR  
LIEBLINGSBUCH BEI UNS!

mein Buch **orell.  
füssli**

Museum der  
Kulturen Basel

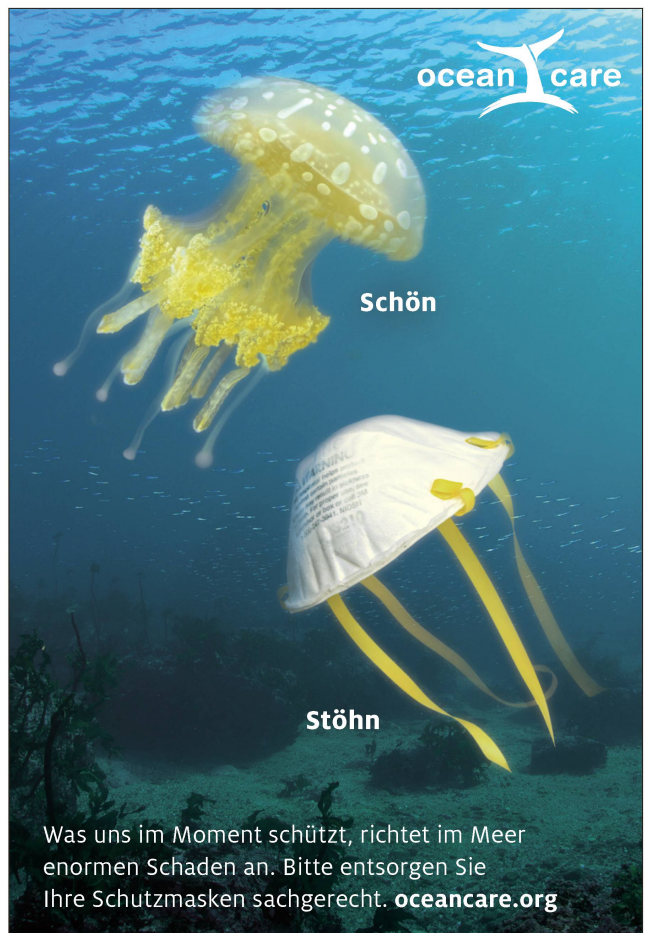
verlängert  
-22. Januar  
2023



**Erleuchtet**  
Die Welt der Buddhas

mkb.ch

ocean care



Schön

Stöhn

Was uns im Moment schützt, richtet im Meer  
enormen Schaden an. Bitte entsorgen Sie  
Ihre Schutzmasken sachgerecht. [oceancare.org](http://oceancare.org)



### Die Sage der «Kastenvöglin»

Der Kastenvöglin von Muotathal wurden alle erdenklichen Untaten vorgeworfen. Hexerei, Teufelsbund, Zauberei, Schäden an Natur, Mensch und Tier, auch Unwetter soll sie ausgelöst haben. Ebenso wurden Gerüchte aller Art über sie verbreitet. Kurzum: Sie galt als die berühmteste und gefürchtetste Hexe der Innerschweiz. Denn die Kastenvöglin spielte den Bauern üble Streiche. Hatte jemand Heu auf der Wiese und sah man die Hexe in ihr Haus gehen, kam in kürzester Frist Regen, der das Eintragen des Heues verwehrte. Im Haus hatte sie eine lederne Zitze, an der sie nur die Bewegungen des Melkens auszuführen brauchte – sofort floss frische, kuhwarme Milch heraus. Aber ein Bauer der Umgebung merkte hingegen sofort, dass seine Kuh weniger Milch gab.

Die Leute waren verdrossen und holten sich Hilfe bei einem Kapuziner in Schwyz. Dieser gab dem Boten einen beschriebenen Zettel und befahl ihm, auf einem Wagen vor das Haus der Hexe zu fahren, ihr zu rufen und sie, wenn sie vom Fenster den Zettel in Empfang nehme, auf

den Wagen zu zerren, anzubinden und auf einem bestimmten Platz zu verbrennen.

Zwei Bedingungen legte er dem Ratsuchenden ans Herz: Er solle den Wagen gründlich reinigen, damit nicht das geringste Erdklümpchen daran haften bleibe. Sobald nämlich eine Hexe ein noch so kleines Stück Erde in die Hände oder unter die Füsse bekomme, entspringe sie der Gewalt der Menschen. Zweitens solle man auf keinen Fall nachgeben, wenn sie um etwas bitte, so unschuldig die Bitte auch sein möge.

Der Bote machte, wie ihm geheissen und bekam das Weibsbild in seine Gewalt. Auf dem Gefährt benahm sie sich ruhig, bat aber von Zeit zu Zeit mit Unschuldsmiene um einen Gegenstand. Stets war es etwas, an dem Erde klebte. Der Fuhrmann blieb hart. Erst an einem Rübenacker gab er ihrer Bitte um ein Rüeblin nach. Wohl putzte er es sorgfältig, aber scheinbar zu wenig. Kaum hatte sie das Rüeblin in den Fingern, war sie verschwunden. Ein zweites Mal konnte oder wollte der Kapuziner in Schwyz nicht mehr helfen.

# Drachen-Welt

Drachen kommen oft in Sagen und Mythen vor.  
Und das auf der ganzen Welt.



Auch bei den nordamerikanischen Völkern gibt es Sagen über drachenartige Wesen. Am Mississippi, beim Volk der Illinoi, soll einst der «Piasa» gehaust haben. Er lebte friedlich neben den Menschen, bis diese Krieg führten. Da frass der Piasa die Getöteten und kam dabei auf den Geschmack von Menschenfleisch.



Der aztekische Gott Quetzalcōātl wird häufig zu den Drachen gezählt: Er hatte die Gestalt einer gefiederten Schlange und galt als Gott des Windes und des Himmels.





Schweizer Sagen erzählen, dass am Pilatus immer wieder Drachen gesehen wurden. Meist bedeutete das Unheil. Aber nicht immer: In manchen Sagen sind die Drachen freundlich. Zum Beispiel sollen sie einen Mann gerettet haben, der in eine Felsspalte gefallen war.

Im Naturmuseum Luzern wird heute der «Drachenstein» aufbewahrt. Angeblich wurde er von einem Drachen fallen gelassen. Die Menschen glaubten früher, dass er Heilkräfte besitzt.



39



Die alten Ägypter glaubten, dass der drachenartige Gott Apep jede Nacht versucht, die Sonne zu verschlingen. Deshalb muss der Sonnengott Ra jede Nacht gegen ihn kämpfen.

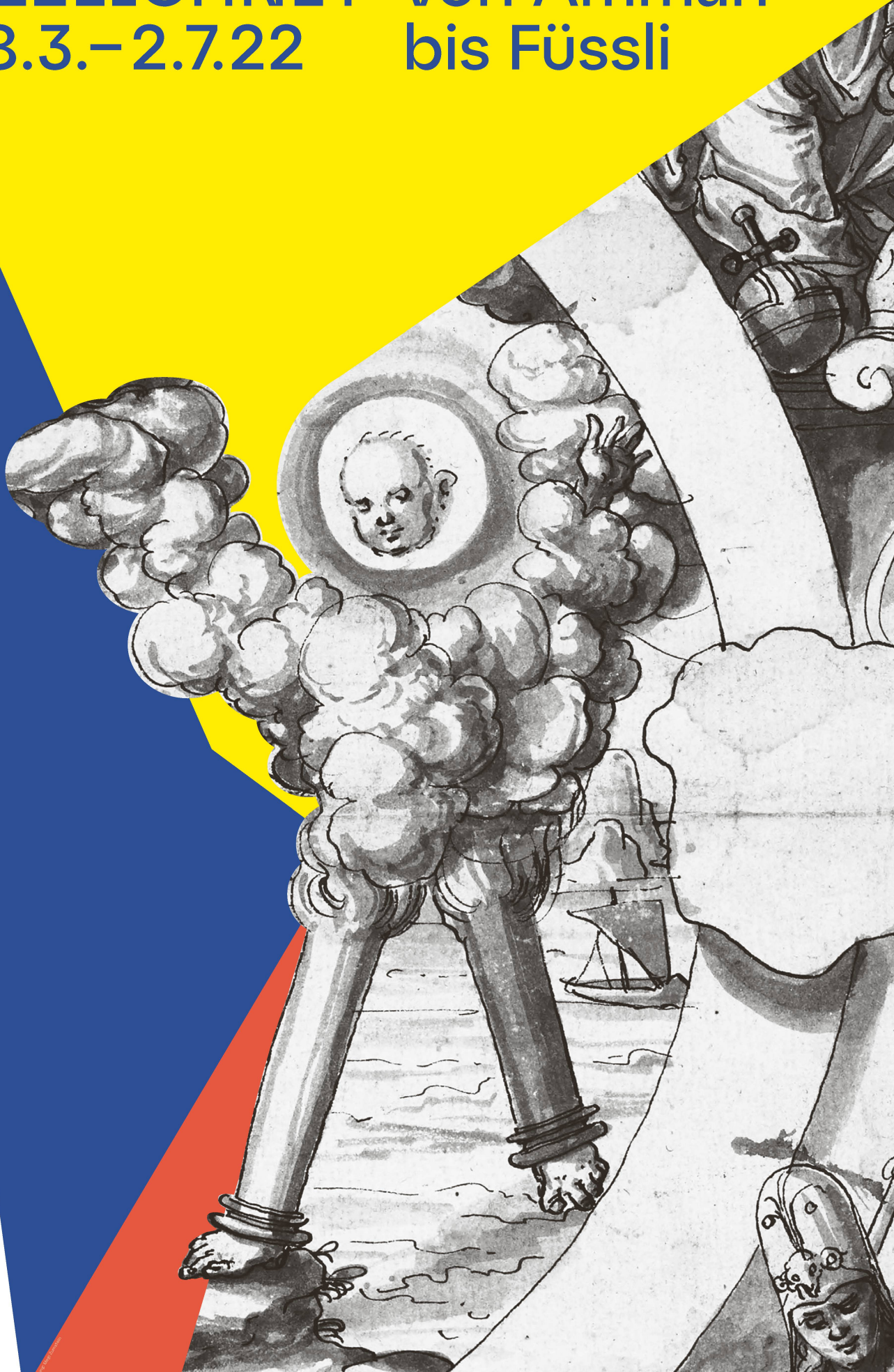
In China sind Drachen oft lokale Gottheiten, die zum Beispiel einen See oder einen Fluss bewohnen. Der Drache war lange auch das Symbol des chinesischen Kaisers: Der kaiserliche Drache hatte fünf Klauen an den Füßen. Andere Drachen hatten drei oder vier.

Das chinesische Wort für «Dinosaurier» ist «kong long». Das heisst wörtlich übersetzt «furchterregender Drache».

INS LICHT  
GEZEICHNET  
18.3.–2.7.22

Scheibenrisse  
von Amman  
bis Füssli

Eine Ausstellung in der Schatzkammer der Zentralbibliothek Zürich, Zähringerplatz 6



ZB  
Zentralbibliothek  
Zürich

Eine Kooperation mit:

KUNSTHAUS ZÜRICH

GRAPHISCHE  
SAMMLUNG  
ETH Zürich

Landmanns Bild- u. Kupfer-  
druck-Sammlung, sowie  
Nationalbibliothek, Kunst  
am Füssli, Museum Sabina  
L'Yves.